

MATERASSO - MATTRESS
MATELAS - MATRATZE
COLCHÓN

POCKET

Scheda Tecnica e caratteristiche
Specification and characteristics
Fiche technique et caractéristiques
Technische Daten und Eigenschaften
Ficha técnica y características

Molleggio insacchettato 10 cm in filo di acciaio diametro mm. 1,8; poliuretano espanso 8 mm su due lati; tamponi perimetrali in espanso 25 Kg/m³. Rivestimento: tessuto spugna 80% CO - 20% PL trapuntato con espanso 30 Kg/m³ h 8 mm. + resinato 100% PL 200 g/m² e TNT. Fascia: tessuto 100% cotone écru trapuntato con espanso mm. 5.

10 cm pocket springing made with 1,8 mm. gauge steel wire; 8 mm polyurethane foam on top and bottom sides; sides in 25 Kg/m³ foam. Cover: 80% CO - 20% PL terry cloth quilted with 30 Kg/m³ foam 8 mm. h and 100% PL fibre 200 g/m² and non woven. Side: 100% ecru cotton fabric quilted with foam, mm. 5 h.

Ressorts ensachés 10 cm en fil d'acier diamètre 1.8 ; polyuréthane expansé 8 mm de deux cotées ; cotées en polyuréthane expansé 25 Kg/m³ ; revêtement: tissu Stretch 80% CO - 20% PL matelassé avec polyuréthane expansé 30 Kg/m³ h 8 mm et ouate 100% PL 200 gr/m² et TNT ; plate Bande: tissu coton écru 100% matelassé avec polyuréthane expansé H mm. 5.

Taschenfedern 10 cm aus Stahldraht mit 1,8 mm Durchmesser; 8mm Polyurethanschaum auf Ober-und Unterseite; Randpolsterung aus Schaumstoff 25 Kg/m³. Bezug: Frotteestoff 80% Baumwolle – 20% PL, gesteppt mit 30 Kg/m³ Schaumstoff 8 mm hoch und 100% PL Kunstfaser 200 g/m² und Vliesstoff. Seiten: Stoff 100% reine Baumwolle gesteppt mit Schaumstoff 5 mm stark.

Muelles estuchados de 10 cm en hilo de acero de diametro 1,8 mm; 8 mm de espuma de poliuretano en la parte superior e inferior; tampones perimetrales en espuma de poliuretano 25 Kg/m³. Funda en tela de rizo 80% CO - 20% PL acolchado con espuma de poliuretano 30 Kg/m³ h 8 mm. y guata 100% PL 200 g/m² y tela sin tejer. Lados: tela 100% puro algodón crudo respunteado con espuma de poliuretano mm 5.

(Specifiche soggette a variazioni senza preavviso per eventuali migliorie tecniche e/o estetiche. Le misure indicate sul materasso si intendono con tolleranza \pm 1%. L'altezza dei materassi si intende al centro degli stessi; un accorciamento del materasso del 2-3% è normale in caso di utilizzo sporadico del letto)

(Specifications may vary without notice in case of technical and/or aesthetic improvements. Dimensions shown on the mattress are intended with \pm 1% tolerance. Mattresses thickness is measured in the middle of it; a shortening of mattresses between 2 and 3% is normal when the bed is not regularly used)

(Afin d'apporter des améliorations techniques et/ou esthétiques, nous nous réservons le droit de modifier sans préavis les descriptions actuelles. Les mesures indiquées dans le matelas le sont avec une tolérance de \pm 1%. La hauteur des matelas est prise au centre de ces derniers; un rétrécissement du matelas de 2 à 3% est normal en cas d'usage sporadique)

(Änderungen von Details zur Erzielung von technischen und/oder ästhetischen Verbesserungen werden ohne vorherige Ankündigung vorgenommen. Die auf die Matratzen angegebenen Masse, verstehen sich mit einer Toleranz von +/- 1%. Die Höhe der Matratzen bezieht sich auf die Matratzenmitte. Bei gelegentlicher Benutzung der Matratze kann die Matratze um ca. 2-3 % kleiner werden. Dies ist als normal zu erachten)

(Especificaciones sujetas a variaciones sin preaviso por posibles o eventuales mejoras técnicas y/o estéticas. Las medidas indicadas en colchon se entienden con tolerancia \pm 1%. La altura de los colchones se entiende en su centro. Un acortamiento del colchón en un 2 – 3 % es normal en caso de uso esporádico de la cama).

MADE IN ITALY